

Índice

	Página
Información general	
Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: <i>Nota de la TSB</i>	2
Servicio telefónico:	
<i>Botswana (Botswana Telecommunications Authority (BTA), Gaborone)</i>	3
<i>Egipto (National Telecom Regulatory Authority (NTRA), Cairo)</i>	7
<i>Kazajstán (Agency of the Republic of Kazakhstan for Informatization and Communication, Astana)</i>	7
<i>Kuwait (Ministry of Communications (MOC), Safat)</i>	8
<i>Mali (Comité de Régulation des Télécommunications (CRT), Bamako)</i>	8
<i>Países Bajos (KPN, Royal Dutch Telecom, La Haya)</i>	9
<i>Antillas Neerlandesas (Bureau of Telecommunication and Post (Regulator), Curaçao)</i>	9
<i>Solomón (Islas) (Solomon Telekom Company Ltd, Honiara)</i>	10
<i>Turquesas y Caicos (Islas) (Turks and Caicos Telecommunications Commission (TCI), Providenciales)</i>	12
<i>Reino Unido (Office of Communications (Ofcom), London)</i>	13
<i>Vanuatu (Vanuatu Interim Telecommunications Regulator, Port Vila)</i>	14
Restricciones de servicio: <i>Nota de la TSB</i>	15
Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2002): <i>Nota de la TSB</i>	16
Enmiendas a las publicaciones de servicio	
Nomenclátor de las estaciones de barco (Lista V).....	17
Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales.....	18
Indicativos/números de acceso a las redes móviles.....	18
Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para red públicas y usuarios.....	19
Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC).....	20
Plan de numeración nacional.....	22

Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT)

Place des Nations CH-1211 Genève 20

(Suiza)

Tel: +41 22 730 5111

www.itu.int/itu-t/bulletin/index.html

Fax: +41 22 730 5853
+41 22 733 7256

E-mail: tsbtson@itu.int
tsbmail@itu.int
itumail@itu.int

Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación

N.º 940	15.IX.2009
N.º 941	5.X.2009
N.º 942	15.X.2009

Contacto Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB):
Tel: +41 22 730 5222
Fax: +41 22 730 5853

Incluidas las informaciones recibidas hasta el:

9. IX.2009
23.IX.2009
7.X.2009

Contacto Oficina de Radiocomunicaciones (BR):
Tel: +41 22 730 5217
Fax: +41 22 730 5785

INFORMACIÓN GENERAL

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

Nota de la TSB

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.º

- 937 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164 (02/2005)) (Situación al 1 de agosto de 2009)
- 935 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de julio de 2009)
- 932 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y usuarios (Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 15 de mayo de 2009)
- 930 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (02/2005)) (Situación al 15 de abril de 2009)
- 919 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 1 de noviembre de 2008)
- 907 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de mayo de 2008)
- 905 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT-T E.164 (02/2005)) (Situación al 1 de abril de 2008)
- 899 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 1 de enero de 2008)
- 897 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (05/2004)) (Situación al 1 de diciembre de 2007)
- 883 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.º 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 1 de mayo de 2007)
- 880 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 marzo 2007)
- 879 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.32) (10/1995) (Situación al 1 de marzo de 2007)
- 878 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 y F.68) (Situación al 15 de febrero de 2007)
- 877 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 1 de febrero de 2007)
- 876 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomendación UIT-T X.121 (10/2000)) (Situación al 15 de enero de 2007)
- 875 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121) (10/2000) (Situación al 1 de enero de 2007)
- 781 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomendación UIT-T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de febrero de 2003)
- 669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT-T:

Lista de códigos de operador de la UIT

(Rec. UIT-T M.1400 (07/2006))

www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html

Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170)

www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html

Servicio telefónico

Botswana (indicativo de país +267)

Comunicación del 29.VII.2009:

La *Botswana Telecommunications Authority (BTA)*, Gaborone, anuncia que los operadores de red móvil y VoIP en Botswana han introducido nuevas gamas de numeración.

Plan de numeración nacional (NNP)

Primera cifra	Segunda cifra									
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
0	Int'l ^(a)	Marcación internacional abreviada en la región								
1	Códigos cortos									
2	NG ^(b)	Numeración geográfica (región de Francistown)								
3	NG	Numeración geográfica (Gaborone)								
4	NG	Numeración geográfica (región de Palapye)								
5	NG	Numeración geográfica (región del sureste)								
6	NG	Numeración geográfica (regiones del norte y oeste)								
7	Numeración personal y móvil									
8	Numeración no geográfica (servicio de llamada gratuita, etc.)									
9	PRS ^(c)	Reservado								Em ^(d)

(a) Int'l: Código de acceso internacional

(b) NG: Numeración no geográfica

(c) PRS: Servicios con recargo (no geográfico)

(d) Em: Código(s) de emergencia (999, 998, 997)

Gamas de números geográficos

Región	Gama de números	Número de prueba	Longitud de número
Región de Ramotswa	538 XXXX	539 0100	Siete
	539 XXXX		Siete
Región de Mahalapye	471 XXXX	471 0100	Siete
	472 XXXX		Siete
	476 XXXX		Siete
	477 XXXX		Siete
Región de Gantsi	659 XXXX	659 6100	Siete
Región de Palapye	490 XXXX	492 0100	Siete
	491 XXXX		Siete
	492 XXXX		Siete
	493 XXXX		Siete
	494 XXXX		Siete
	495 XXXX		Siete
Región de Selebi-Phikwe	260 XXXX	261 0100	Siete
	261 XXXX		Siete
	262 XXXX		Siete
	264 XXXX		Siete

<i>Región</i>	<i>Gama de números</i>	<i>Número de prueba</i>	<i>Longitud de número</i>
Región de Francistown	240 XXXX 241 XXXX 242 XXXX 243 XXXX 244 XXXX 248 XXXX	241 0100	Siete Siete Siete Siete Siete Siete
Región de Letlhakane/Orapa	290 XXXX 295 XXXX 297 XXXX 298 XXXX	297 0100	Siete Siete Siete Siete
Región de Kgalagadi	651 XXXX 654 XXXX	654 0100	Siete Siete
Región de Serowe	460 XXXX 463 XXXX	463 0100	Siete Siete
Región de Molepolole	590 XXXX 591 XXXX 592 XXXX 593 XXXX 594 XXXX 599 XXXX	592 0100	Siete Siete Siete Siete Siete Siete
Región de Maun	680 XXXX 686 XXXX 687 XXXX	686 0100	Siete Siete Siete
Región de Outer Gaborone	310 XXXX	310 2771	Siete
Región de Barolong/Ngwaketse	540 XXXX 544 XXXX 548 XXXX 549 XXXX	544 0100	Siete Siete Siete Siete
Región de Mochudi	571 XXXX 572 XXXX 573 XXXX 574 XXXX 577 XXXX	577 7100	Siete Siete Siete Siete Siete
Región de Gaborone	392 XXXX 394 XXXX 395 XXXX	395 8100	Siete Siete Siete
Región de Gaborone	390 XXXX 391 XXXX 397 XXXX 355 XXXX	355 1100	Siete Siete Siete Siete

<i>Región</i>	<i>Gama de números</i>	<i>Número de prueba</i>	<i>Longitud de número</i>
Región de Gaborone	312 XXXX 313 XXXX 315 XXXX 316 XXXX 317 XXXX 318 XXXX 319 XXXX	315 9095	Siete Siete Siete Siete Siete Siete Siete
Región de Lobatse	530 XXXX 533 XXXX	533 0100	Siete Siete
Región de Jwaneng	588 XXXX	588 0100	Siete
Región de Gaborone	360 XXXX 361 XXXX 362 XXXX 363 XXXX 364 XXXX 365 XXXX 366 XXXX 367 XXXX 368 XXXX 369 XXXX 370 XXXX 371 XXXX 393 XXXX	363 6400	Siete Siete Siete Siete Siete Siete Siete Siete Siete Siete Siete Siete
Región de Kasane	621 XXXX 622 XXXX 623 XXXX 625 XXXX	625 0250	Siete Siete Siete Siete

En Botswana, todas las líneas fijas tienen una longitud de siete (7) cifras.

En Botswana, todas las líneas móviles y VoIP tienen una longitud de ocho (8) cifras.

Gamas de números móviles asignadas

Mascom Wireless	71 000 000 – 71 999 999 74 000 000 – 74 299 999 74 500 000 – 74 799 999 75 400 000 – 75 699 999 75 900 000 – 75 999 999
Orange Botswana	72 000 000 – 72 999 999 74 300 000 – 74 499 999 75 000 000 – 75 399 999
Botswana Telecommunications Corporation (BTC)	73 000 000 – 73 999 999

Gamas de números VoIP asignadas

<i>Operador</i>	<i>Gama de números</i>
Virtual Business Network Services	79 100 000 – 79 100 999
AfriTel	79 101 000 – 79 101 999
Global Broadband Solutions	79 102 000 – 79 102 999
Business Solutions Consultants	79 103 000 – 79 103 999
Fourth Dimension	79 104 000 – 79 104 999
OPQ Net	79 105 000 – 79 105 999
Mega Internet	79 106 000 – 79 106 999
Stature (OpenVoice)	79 107 000 – 79 107 999
Tsagae Communications	79 108 000 – 79 108 999
MicroTeck Enterprises	79 109 000 – 79 109 999
Microla Botswana	79 110 000 – 79 110 999
Orange Botswana	79 200 000 – 79 209 999

Indicativo de país móvil (E.212 MCC)	652
Mascom Wireless (MNC – indicativo de red móvil)	01
Orange Botswana (MNC – indicativo de red móvil)	02
Botswana Telecommunications Corporation (BTC) (MNC – indicativo de red móvil)	04

Se ruega a las administraciones y a las empresas de explotación reconocidas (EER) que garanticen la activación oportuna de estas gamas de números.

Contacto:

Botswana Telecommunications Authority (BTA)
 Plot 206/207, Independence Avenue
 Private Bag 00495
 GABORONE
 Botswana
 Tel: +267 395 7755
 Fax: +267 395 7976
 E-mail: engineeringdepartment@bta.org.bw
 URL: www.bta.org.bw

Egipto (indicativo de país +20)*

Comunicación del 10.VIII.2009:

La *National Telecom Regulatory Authority (NTRA)*, Cairo, anuncia la entrada en servicio de las siguientes gamas de números de abonado y extensiones (E):

<i>Central</i>	<i>Indicativo interurbano</i>	<i>Serie de numeración</i>	<i>Fecha de activación</i>
Sounbat (E)	40	5805080 – 5805589	5.V.2009

Contacto:

Eng. Yasmina Alaa
Numbering Department
National Telecom Regulatory Authority (NTRA)
Smart Village, Building (B4)
Alex Desert Road
CAIRO
Egipto
Tel: +20 2 3534 4239
Fax: +20 2 3534 4155
E-mail: numbering@tra.gov.eg

* Esta información anula y reemplaza la publicada en el Boletín de explotación de la UIT N.º 937 del 1.VIII.2009 para Sounbat (E), página 5.

Kazajstán (indicativo de país +7)

Comunicación del 7.VIII.2009:

La *Agency of the Republic of Kazakhstan for Informatization and Communication*, Astana, anuncia que el indicativo interurbano 761, antiguamente asignado a «TNS Plus», se suprimió el 9 de enero de 2009.

- *Supresión – red comercial de comunicación*

<i>Proveedor</i>	<i>Número</i>	<i>Fecha de supresión</i>
TNS Plus	761 XXX XXXX	9.I.2009

Contacto:

Agency of the Republic of Kazakhstan for Informatization and Communication
Ministry Building
Left Bank of the Ishim River
ASTANA 010000
Kazajstán
Tel: +7 7172 740135
Fax: +7 7172 741003
E-mail: nazim@aic.gov.kz
URL: www.aic.gov.kz

Kuwait (indicativo de país +965)

Comunicación del 3.VIII.2009:

El *Ministry of Communications (MOC)*, Safat, anuncia las siguientes adiciones al plan de numeración nacional (NNP) para el Estado de Kuwait:

- Operador móvil: Wataniya Telecom

<i>Cifras precedentes</i>	<i>Gamas de números de abonados</i>
6	000 0000 – 009 9999

- Operador móvil: ZAIN

<i>Cifras precedentes</i>	<i>Gamas de números de abonados</i>
9	000 0000 – 009 9999

Contacto:

ISCC Kuwait
Ministry of Communications (MOC)
P.O. Box 318
11111 SAFAT
Kuwait
Tel: +965 2241 1777
Fax: +965 2241 9815
E-mail: iscckuwait@hotmail.com
URL: www.moc.kw

Mali (indicativo de país +223)

Comunicación del 27.VII.2009:

El *Comité de Régulation des Télécommunications (CRT)*, Bamako, anuncia la introducción de las siguientes nuevas series móviles en Mali:

<i>Número de abonados (8 cifras)</i>	<i>Operador</i>
660 XXXXX	Sotelma/Malitel
695 XXXXX	
696 XXXXX	
697 XXXXX	
698 XXXXX	
699 XXXXX	

Contacto:

Comité de Régulation des Télécommunications (CRT)
Ministère de la Communication et des Nouvelles Technologies
Badalabougou Est
Rue 13, porte 80
B.P. 2206
BAMAKO
Mali
Tel: +223 20 23 1490
Fax: +223 20 23 1494
E-mail: konatekas@crt.ml

Países Bajos (indicativo de país +31)

Comunicación del 15.VII.2009:

KPN, Royal Dutch Telecom, La Haya, anuncia que la serie de numeración adicional 31 68 2XX XXXX se ha introducido en la red móvil de los Países Bajo desde el 3 de agosto de 2009.

Por consiguiente, desde el 3 de agosto de 2009, se puede utilizar en los Países Bajos para la telefonía móvil las series de números siguientes:

+31 61 0XX XXXX	hasta	+31 61 9XX XXXX, inclusive
+31 62 0XX XXXX	hasta	+31 62 9XX XXXX, inclusive
+31 63 0XX XXXX	hasta	+31 63 4XX XXXX, inclusive
+31 63 6XX XXXX	hasta	+31 63 9XX XXXX, inclusive
+31 64 0XX XXXX	hasta	+31 64 9XX XXXX, inclusive
+31 65 0XX XXXX	hasta	+31 65 9XX XXXX, inclusive
+31 66 0XX XXXX		
+31 66 5XX XXXX		
+31 68 0XX XXXX	hasta	+31 68 4XX XXXX, inclusive

Se pide a las administraciones y empresas de explotación reconocidas (EER) que faciliten acceso a estas series de numeración si hay que efectuar el encaminamiento a través de KPN.

Las llamadas de cobro revertido con destino a números telefónicos móviles de los Países Bajos no están autorizadas.

Contacto:

Mr Rob Vogels
Service Manager International Telephony
KPN Global Carrier Services B.V.
P.O. Box 30000
2500 GA THE HAGUE
Países Bajos
Tel: +31 70 34 31682
Fax: +31 70 44 66825
E-mail: rvogels@ibasis.net
URL: www.youchooseweconnect.com

Antillas Neerlandesas (indicativo de país +599)

Comunicación del 10.VIII.2009:

El *Bureau of Telecommunication and Post (Regulator)*, Curaçao, anuncia que se han puesto en servicio la siguiente nueva serie de números móviles en las Antillas Neerlandesas:

Servicio móvil

Localidad	Operador	Número de abonado
Curaçao	UTS/Setel	+599 9 531 XXXX

Contacto:

Mr Eddy Rhuggenaath
Bureau of Telecommunication and Post (Regulator)
P.O. Box 2047
CURAÇAO
Antillas Neerlandesas
Tel: +599 9 463 1700
Fax: +599 9 736 5265
E-mail: e.rhuggenaath@burtel.an

Solomón (Islas) (indicativo de país +677)

Comunicación del 3.VIII.2009:

Solomon Telekom Company Ltd, Honiara, anuncia que todas las comunicaciones dirigidas al indicativo de país +677 deben terminarse en su red en las Islas Solomón. *Solomon Telekom* está ampliando la gama de números móviles de cinco (5) a siete (7) cifras a partir del 1 de agosto de 2009. El cambio es efectivo mediante la adición del prefijo 74 delante de todos los números móviles existentes.

Se ruega a todas las administraciones que inicien en su red la programación necesaria de la nueva gama de siete números para permitir a los abonados acceder a estos números.

Plan de numeración nacional E.164 (NNP) para indicativo de país +677

Resumen:

La numeración nacional de las Islas Solomon está administrada actualmente por «Solomon Telekom Company Ltd», que es el operador nacional e internacional.

- Mínima longitud del número para líneas fijas (excluido el indicativo de país): cinco (5) cifras.
- Máxima longitud del número para líneas fijas (excluido el indicativo de país): cinco (5) cifras.
- Mínima longitud del número para la red móvil Digital GSM (excluido el indicativo de país): siete (7) cifras, efectiva a partir del 1 de agosto de 2009.
- Máxima longitud del número para la red móvil Digital GSM (excluido el indicativo de país): siete (7) cifras, efectiva a partir del 1 de agosto de 2009.

Todos los números asignados con indicativo de país +677 deben encaminarse para la terminación en las redes de «Solomon Telekom Company Ltd» (fijas y GSM móvil) ubicadas físicamente en las Islas Solomon.

Detalle del esquema de numeración

(1)	(2)		(3)	(4)
NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))	Longitud del número N(S)N		Utilización del número E.164	Información adicional
	Longitud máxima	Longitud mínima		
10-12	5	5	Reservado para futura utilización	
13	5	5	Número no geográfico – servicio de llamada gratuita	
14-17	5	5	Número geográfico – servicios fijos	
19	5	5	Número geográfico – servicios fijos	
2	5	5	Número geográfico – servicios fijos	
3	5	5	Número geográfico – servicios fijos	
40-41	5	5	Número geográfico – servicios fijos	
48	5	5	Servicios de número no geográfico	Número para usuarios de plataforma de pago ulterior
50	5	5	Número geográfico – servicios fijos	

(1)	(2)		(3)	(4)
<i>NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))</i>	<i>Longitud del número N(S)N</i>		<i>Utilización del número E.164</i>	<i>Información adicional</i>
	<i>Longitud máxima</i>	<i>Longitud mínima</i>		
51-52	5	5	Servicios fijos IP	Reservada
53	5	5	Número geográfico – servicios fijos	
60-63	5	5	Número geográfico – servicios fijos	
7400-7401	7	7	Número no geográfico – servicios de GSM móvil digital	Nuevo – 1 de agosto de 2009
7402-7409	7	7	Número no geográfico	Reservado para el servicio móvil digital
7410-7415	7	7	Número no geográfico – servicios de GSM móvil digital	Nuevo – 1 de agosto de 2009
7416-7419	7	7	Número no geográfico	Reservado para el servicio móvil digital
7442	7	7	Número no geográfico – servicios de GSM móvil digital	Cambio de cinco a siete cifras a partir del 1 de agosto de 2009
7443	7	7	Números geográficos – fijos GSM para teléfono público	Cambio de cinco a siete cifras a partir del 1 de agosto de 2009
7444-7447	7	7	Número no geográfico – servicios de GSM móvil digital	Cambio de cinco a siete cifras a partir del 1 de agosto de 2009
7449	7	7	Número no geográfico – servicios de GSM móvil digital	Cambio de cinco a siete cifras a partir del 1 de agosto de 2009
7454-7459	7	7	Número no geográfico – servicios de GSM móvil digital	Cambio de cinco a siete cifras a partir del 1 de agosto de 2009
7464	7	7	Número no geográfico – servicios de GSM móvil digital	Cambio de cinco a siete cifras a partir del 1 de agosto de 2009
7465-7466	7	7	Número no geográfico – servicios de GSM móvil digital	Cambio de cinco a siete cifras a partir del 1 de agosto de 2009
7467	7	7	Número no geográfico – servicios de GSM móvil digital	Cambio de cinco a siete cifras a partir del 1 de agosto de 2009
7468-7473	7	7	Número no geográfico – servicios de GSM móvil digital	Cambio de cinco a siete cifras a partir del 1 de agosto de 2009
7474	7	7	Número no geográfico – servicios de GSM móvil digital	Nueva numeración de siete cifras GSM móvil, efectiva a partir del 1 de agosto de 2009

(1)	(2)		(3)	(4)
NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))	Longitud del número N(S)N		Utilización del número E.164	Información adicional
	Longitud máxima	Longitud mínima		
7475-7479	7	7	Número no geográfico – servicios de GSM móvil digital	Cambio de cinco a siete cifras a partir del 1 de agosto de 2009
748	7	7	Número no geográfico – servicios de GSM móvil digital	Cambio de cinco a siete cifras a partir del 1 de agosto de 2009
749	7	7	Número no geográfico – servicios de GSM móvil digital	Cambio de cinco a siete cifras a partir del 1 de agosto de 2009

Todas las consultas relativas a la numeración de las Islas Solomón actualmente administrada por «Solomon Telekom Company Ltd» pueden dirigirse a:

Contacto:

Mr Loyley Ngira
 Chief Executive Officer
 Solomon Telekom Company Ltd
 Telekom House
 Mendana Avenue
 P.O. Box 148
 HONIARA
 Islas Solomón
 Tel: +677 24800
 Fax: +677 22121
 E-mail: loyley.ngira@telekom.com.sb

Turquesas y Caicos (Islas) (indicativo de país +1 649)

Comunicación del 4.VIII.2009:

La *Turks and Caicos Telecommunications Commission (TCI)*, Providenciales, anuncia que se han asignado las siguientes gamas de numeración al operador «Digicel (TCI) Ltd», con efecto inmediato:

Operador	Servicio	Series de números	Fecha de introducción
Digicel (TCI) Ltd	Servicios celulares fijos	+1 649 339 XXXX	Inmediata

Contacto:

Director General
 Turks and Caicos Telecommunications Commission (TCI)
 PROVIDENCIALES
 Turquesas y Caicos (Islas)
 Tel: +1 649 946 1900
 Fax: +1 649 946 1119
 E-mail: johnwilliams@tcitelecommission.tc

Reino Unido (indicativo de país +44)

Comunicación del 10.VIII.2009:

La *Office of Communications (Ofcom)*, London, anuncia que se han atribuido las siguientes series de números móviles a los proveedores de comunicación en el Reino Unido (indicativo de país +44):

<i>Series de números</i>	<i>Operador móvil</i>	<i>Fecha de introducción</i>
7559 5	Confabulate Limited	6.X.2008
7575 0-9	Hutchison 3G UK Ltd	10.XII.2008
7576 0-9	Hutchison 3G UK Ltd	10.XII.2008
7577 0-9	Hutchison 3G UK Ltd	10.XII.2008
7578 0-9	Hutchison 3G UK Ltd	10.XII.2008
7978 0	Callax Limited	15.XII.2008
7559 8	Telswitch Limited	16.XII.2008
7579 0-9	Orange	6.I.2009
7580 0-9	Orange	6.I.2009
7581 0-9	Orange	6.I.2009
7582 0-9	Orange	6.I.2009
7583 0-9	Orange	6.I.2009
7559 7	Core Telecom Limited	3.II.2009
7584 0-9	Vodafone Ltd	18.II.2009
7566 0-9	O2 (UK) Limited	11.III.2009
7567 0-9	O2 (UK) Limited	11.III.2009
7559 3	Globecom International Limited	16.IV.2009
7585 0-9	Vodafone Ltd	28.IV.2009
7586 0-9	Vodafone Ltd	28.IV.2009
7587 0-9	Vodafone Ltd	28.IV.2009
7559 2	IPV6 Limited	6.V.2009
7559 1	LegendTel LLC	7.V.2009
7559 4	Software Cellular Network Limited	3.VI.2009
7571 8	Alliance Technologies LLC	16.VI.2009
7744 2	Core Communication Services Ltd	18.VI.2009
7744 3	Core Communication Services Ltd	18.VI.2009
7744 4	Core Communication Services Ltd	18.VI.2009
7744 5	Core Communication Services Ltd	18.VI.2009
7744 6	Core Communication Services Ltd	18.VI.2009
7744 7	Core Communication Services Ltd	18.VI.2009
7755 2	Core Communication Services Ltd	18.VI.2009
7755 3	Core Communication Services Ltd	18.VI.2009
7755 4	Core Communication Services Ltd	18.VI.2009
7755 5	Core Communication Services Ltd	18.VI.2009
7744 8	Core Communication Services Ltd	26.VI.2009
7744 9	Core Communication Services Ltd	26.VI.2009
7559 6	Lleida.net Serveis Telematics Limited	2.VII.2009
7589 9	Moonshado Inc	13.VII.2009

<i>Series de números</i>	<i>Operador móvil</i>	<i>Fecha de introducción</i>
7400 0-9	Hutchison 3G UK Ltd	22.VII.2009
7401 0-9	Hutchison 3G UK Ltd	22.VII.2009
7402 0-9	Hutchison 3G UK Ltd	22.VII.2009
7403 0-9	Hutchison 3G UK Ltd	22.VII.2009
7557 0-9	Vodafone Ltd	23.VII.2009
7589 0	Yim Siam Telecom Ltd	6.VIII.2009
7589 1	Oxygen8 Communications UK Limited	6.VIII.2009
7589 2	Oxygen8 Communications UK Limited	6.VIII.2009
7589 3	Oxygen8 Communications UK Limited	6.VIII.2009

Contacto:

Mr Marcus Brady
Ofcom Numbering Team
Office of Communications (Ofcom)
Riverside House
2A Southwark Bridge Road
LONDON SE1 9HA
Reino Unido
Tel: +44 20 7783 4426
Fax: +44 20 7783 3061 / +44 20 7783 3333
E-mail: marcus.brady@ofcom.org.uk

Vanuatu (República de) (indicativo de país +678)

Comunicación del 5.VIII.2009:

El *Vanuatu Interim Telecommunications Regulator*, Port Vila, anuncia que la nueva serie de números 56X XXXX se introducirá en el plan de numeración móviles de Vanuatu a partir del 31 de agosto de 2009, a las 1301 horas UTC. Otros números no sufrirán cambio.

Descripción de la introducción de nuevos recursos en el plan de numeración nacional para el indicativo de país +678 (Vanuatu)

(1)	(2)		(3)	(4)
<i>NDC (indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (número nacional (significativo))</i>	<i>Longitud del número N(S)N</i>		<i>Utilización del número E.164</i>	<i>Hora y fecha de introducción</i>
	<i>Longitud máxima</i>	<i>Longitud mínima</i>		
56	7 cifras	7 cifras	Servicio celular móvil: Digicel (Vanuatu) Ltd	31.VIII.2009, a las 1301 horas UTC

Formato internacional de marcación para números móviles: +678 56X XXXX

Se solicita a todas las administraciones y empresas de explotación reconocidas (EER) que garanticen el acceso a la gama de números citada anteriormente, con efecto inmediato.

Contacto:

Mr John Crook
Vanuatu Interim Telecommunications Regulator
P.O. Box 3547
Port Vila
Vanuatu
Tel: +678 27621 / +678 27487
Fax: +678 27440
E-mail: enquiries@telecomregulator.gov.vu

Restricciones de servicio

Nota de la TSB

Las comunicaciones de los siguientes países sobre las restricciones de servicio relativas a los diferentes servicios de telecomunicaciones internacionales ofrecidos al público se han publicado individualmente en el Boletín de Explotación de la UIT (BE):

<i>País/zona geográfica</i>	<i>BE</i>	<i>País/zona geográfica</i>	<i>BE</i>
Alemania	707 (p.3) 714 (p.6), 788 (p.18)	Kenya	748 (p.4)
Antigua y Barbuda	798 (p.5)	Kuwait	641 (p.3), 826 (p.13)
Antillas Neerlandesas	770 (p.9), 786 (p.7)	Libano	824 (p.10)
Arabia Saudita	826 (p.13)	Malasia	726 (p.12)
Aruba	776 (p.6)	Malawi	699 (p.6), 714 (p.12)
Australia	726 (p.13, p.31)	Maldivas	766 (p.19)
Austria	682 (p.5)	Marruecos	692 (p.8), 707 (p.5), 727 (p.5)
Azerbaiyán	637 (p.20)	Mauricio	610 (p.6)
Barbados	783 (p.5-6)	Nigeria	829 (p.18)
Bélgica	683 (p.6), 776 (p.36)	Noruega	682 (p.5), 716 (p.17)
Belice	845 (p.12)	Nueva Caledonia	896 (p.18)
Bulgaria	826 (p.13)	Países Bajos	915 (p.10), 939 (p.8)
Canadá	692 (p.4)	Pakistán	827 (p.14), 852 (p.13)
Caimanes (Islas)	808 (p.7-9), 829 (p.7)	Panamá	805 (p.18), 839 (p.6)
China	640 (p.4)	Perú	753 (p.9)
Chipre	784 (p.3), 802 (p.5), 825 (p.15), 828 (p.36), 871 (p.5), 889 (p.6)	Portugal	757 (p.4)
Colombia	835 (p.8)	Reino Unido	783 (p.4)
Dinamarca	719 (p.5) 835 (p.5), 840 (p.4)	República Árabe Siria	828 (p.38)
Dominica	785 (p.5), 796 (p.4-5)	Rumania	829 (p.18)
Emiratos Árabes	701 (p.12), 724 (p.7),	San Marino	834 (p.18)
Unidos	825 (p.15)	Santa Lucía	853 (p.12)
Eslovaquia	790 (p.4), 798 (p.12), 853 (p.15)	San Vicente y las Granadinas	797 (p.21)
Eslovenia	609 (p.15), 700 (p.9), 711 (p.8), 791 (p.4)	Serbia	778 (p.16), 804 (p.8)
Federación de Rusia	635 (p.4)	Singapur	649 (p.6), 701 (p.5), 829 (p.19)
Fiji	824 (p.10)	Sri Lanka	865 (p.11)
Finlandia	704 (p.13), 726 (p.12)	Sudafricana (Rep.)	667 (p.11)
Francia	924 (p.12)	Sudán	827 (p.34)
Gibraltar	739 (p.13)	Suecia	699 (p.9), 818 (p.11)
Groenlandia	762 (p.7)	Swazilandia	877 (p.16)
Guyana	778 (p.6-11)	Trinidad y Tabago	879 (p.21), 894 (p.15)
Honduras	799 (p.19)	Turquesas y Caicos (Islas)	841 (p.18)
Hungría	911 (p.21)	Turquía	828 (p.38)
Indonesia	726 (p.16, p.31), 790 (p.3), 844 (p.9)	Uruguay	841 (p.20)
Islandia	802 (p.10)	Vanuatu	740 (p.11)
Italia	690 (p.3)	Yemen	828 (p.38)
Japón	782 (p.7), 846 (p.16)		

Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2002)

Nota de la TSB

Países/zonas geográficas para los cuales una información sobre las «Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y ciertos procedimientos alternativos de llamada no conformes con la reglamentación vigente» ha sido publicada en el Boletín de Explotación de la UIT (N.º...):

Antillas Neerlandesas (627), Arabia Saudita (629), Argelia (621), Azerbaiyán (663), Bahrein (611), Belarús (616), Bosnia y Herzegovina (772) Bulgaria (665), Burkina Faso (631), Burundi (607), Camerún (671), China (599), Chipre (626), Colombia (602), Cook (Islas) (681), Cuba (632), Djibouti (614), Ecuador (619), Egipto (599, 690), Emiratos Árabes Unidos (627), Etiopía (657), Gabón (631), Guinea (681), Honduras (613), India (627), Jamaica (648), Japón (649), Jordania (652), Kazajstán (619), Kenya (605), Kirguistán (616), Kuwait (610), Letonia (617), Líbano (642), Madagascar (639), Malasia (603), Malta (688), Marruecos (619), México (697), Mónaco (749), Níger (618), Nigeria (647), Qatar (593), Rep. Dem. del Congo (672), Seychelles (631), Sudafricana (Rep.) (655), Sudán (686), Tailandia (611), Tanzania (624), Turquía (612), Uganda (603), Viet Nam (619), Wallis y Futuna (649), Yemen (622).

Además, los países/territorios siguientes declararon que las comunicaciones por intermediario están prohibidas en su territorio:

Albania, Armenia, Bahamas, Belice, Benin, Brasil, Brunei Darussalam, Camboya, Centroafricana (Rep.), Chad, Comoras, Corea (Rep. de), Costa Rica, Côte d'Ivoire, Dominica, Eritrea, Eslovaquia, Fiji, Filipinas, Gambia, Ghana, Grecia, Guyana, Haití, Hungría, Indonesia, Irán (República Islámica del), Irlanda, Israel, Kiribati, La ex República Yugoslava de Macedonia, Lesotho, Lituania, Macao (China), Malawi, Malí, Mauricio, Mauritania, Moldova, Mozambique, Nicaragua, Nueva Caledonia, Omán, Pakistán, Panamá, Papua Nueva Guinea, Paraguay, Perú, Polonia, República Árabe Siria, Rumania, Samoa, San Marino, Sri Lanka, Suriname, Tonga, Trinidad y Tabago, Túnez, Tuvalu, Venezuela, Zambia, Zimbabwe.

Esta información es el resultado de una investigación efectuada por la Comisión de Estudio 3 del UIT-T, en virtud de la Resolución 21 (Marrakech, 2002) de la Conferencia de Plenipotenciarios (Marrakech, 2002) y de la Resolución 29 de la Asamblea Mundial de Normalización de las Telecomunicaciones, AMNT-2000 (Montreal, 2000).

La lista de todos los países/zonas geográficas que prohíben o autorizan las comunicaciones por intermediario (Call-Back) se halla en el sitio web de la UIT en la dirección siguiente:

www.itu.int/itu-t/special-projects/callback/index.html

ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

ADD	insertar	PAR	párrafo
COL	columna	REP	reemplazar
LIR	leer	SUP	suprimir
P	página(s)		

**Nomenclátor de las estaciones de barco
(Lista V)
49.^a edición, marzo de 2009
y Suplementos N.ºs 1 y 2**

Sección IV

Subsección 2A

ADD

US11 **Vizada, Inc., 1101 Wootton Parkway, 10th Floor, Rockville, Maryland, USA 20852.**
(Tel: +1 301 838 7807, Fax: +1 301 838 7752, E-mail: robert.swanson@vizada.com,
URL: www.vizada.com)
Persona de contacto: Robert Swanson

REP

DP07 **Seefunk, Estedeich 84, D-21129 Hamburg, Germany.**
(Tel: +49 40 23855782, +49 40 74527100, Fax: +49 40 74134242,
E-mail: info@dp07.com, URL: www.dp07.com)
Persona de contacto: Reiner Dietzel

**Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta
con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales
(Según la Recomendación UIT-T E.118)
(Situación al 1 de noviembre de 2008)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 919 – 1.XI.2008)

(Enmienda N.º 13)

P 23 Estados Unidos ADD

<i>País/ región geográfica</i>	<i>Empresa/dirección</i>	<i>Identificación de expedidor</i>	<i>Contacto</i>	<i>Fecha efectiva de utilización</i>
Estados Unidos	Lycatel LLC 570 Broad Street #301 NEWARK NJ USA 07102	89 1 029	Mr Paul Schönewald c/o Lycatel Services Ltd 195 Marsh Wall LONDON E14 9SG United Kingdom Tel: +1 973 286 0721 E-mail: paul.schnewald@lycamobile.com	

**Indicativos/números de acceso a las redes móviles
(Según la Recomendación UIT-T E.164)
(Situación al 1 de agosto de 2009)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 937 – 1.VIII.2009)

(Enmienda N.º 2)

<i>País/zona geográfica</i>	<i>Indicativo de país E.164</i>	<i>Números de teléfono móvil, primeras cifras después del indicativo de país</i>
-----------------------------	-------------------------------------	--

P 7 Marshall (Islas) (República de las) LIR

Marshall (Islas) (República de las)	692	235, 329, 455, 456, 5451, 5452, 5453, 5454
--	-----	--

**Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del
plan de identificación internacional para red públicas y usuarios
(Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008))
(Situación al 15 de mayo de 2009)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 932 – 15.V.2009)

(Enmienda N.º 6)

P 25 Reino Unido REP todas las informaciones por:

<i>País/zona geográfica</i>	<i>MCC* + MNC**</i>	<i>Nombre de la red/operador</i>
Reino Unido	234 00	British Telecom
	234 01	Mapesbury Communications Ltd
	234 02	O ₂ UK Ltd
	234 03	Jersey Airtel Ltd
	234 04	FMS Solutions Ltd
	234 05	COLT Mobile Telecommunications Ltd
	234 06	Internet Computer Bureau Ltd
	234 07	Cable & Wireless PLC
	234 08	OnePhone (UK) Ltd
	234 09	Wire9 Telecom PLC
	234 12	Network Rail Infrastructure Ltd
	234 13	Network Rail Infrastructure Ltd
	234 14	Hay Systems Ltd
	234 16	Opal Telecom Limited
	234 17	FleXtel Limited
	234 18	Wire9 Telecom PLC
	234 19	TeleWare PLC
	234 20	Hutchison 3G UK Ltd
	234 21	LogicStar Ltd
	234 22	Routo Telecommunications Limited
	234 23	Vectone Network Limited
	234 24	Stour Marine Limited
	234 25	Software Cellular Network Limited
	234 32	T-Mobile (UK) Limited
	234 76	British Telecom
	234 78	Airwave Solutions
	235 77	British Telecom
	235 91	Vodafone Ltd
	235 92	Cable & Wireless PLC
	235 94	Hutchison 3G UK Ltd
	235 95	Network Rail Infrastructure Ltd

* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil.

** MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil.

**Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)
(Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99))
(Situación al 1 de julio de 2009)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 935 – 1.VII.2009)

(Enmienda N.º 5)

País/zona geográfica ISPC/DEC	Nombre único del punto de señalización	Nombre del operador del punto de señalización
-------------------------------------	---	--

P 21 *Centrafricana (Rep.)* REP todas las informaciones por:

6-046-0	12656	Reservado
6-046-1	12657	Telecel
6-046-2	12658	Socatel
6-046-3	12659	Orange
6-046-4	12660	Socatel
6-046-5	12661	Moov
6-046-6	12662	Telsoft
6-046-7	12663	Nationlink

P 48 *Guinea* REP todas las informaciones por:

6-022-0	12464	GSM	Sotelgui
6-022-1	12465	Conakry	Sotelgui
6-022-2	12466		Intercel
6-022-3	12467		Sotelgui
6-022-5	12469	GSM	Cellcom Guinée S.A.
6-022-6	12470	Conakry	Areeba Guinée
6-022-7	12471	GSM	Orange (ex Spacetel)

P 61 *Letonia* LIR

6-248-1	14273	TG Transit
6-248-2	14274	LEXICOM
7-245-5	16301	TG Transit
7-250-2	16338	TG Transit

P 61 *Letonia* ADD

4-237-5	10093	Telegrupa Baltija
4-237-6	10094	Telegrupa Baltija
4-237-7	10095	TG Transit
6-248-3	14275	Master Telecom

P 72 *Papua Nueva Guinea* ADD

5-074-0	10832	LAEMGW	Digicel PNG Ltd
5-074-1	10833	LAEMSC-S	Digicel PNG Ltd

P 76 Reino Unido LIR

7-234-5	16213	Bangla Trac Communication Ltd
7-234-4	16212	Bangla Trac Communication Ltd
4-255-7	10239	Bon.net Systems Limited
4-254-7	10231	Esse Solutions Ltd
7-234-2	16210	Hextel Communications Limited
7-234-1	16209	I-21 Limited
2-186-0	5584	Jersey Telecom
2-186-1	5585	Jersey Telecom
2-186-2	5586	Jersey Telecom
2-075-6	4702	Jersey Telecom
2-075-7	4703	Jersey Telecom
2-191-6	5630	Jersey Telecom
2-187-7	5599	Lebara Ltd
2-165-5	5421	Lebara Ltd
2-190-1	5617	Lleida.net Serveis Telematics Limited
2-210-3	5779	Lycamobile UK Limited
4-247-3	10171	Lycamobile UK Limited
7-234-0	16208	Mars Communications Limited
2-178-3	5523	Murex Telecom Ltd
2-070-1	4657	Opal Telecom Limited
3-235-0	8024	Orange
3-235-1	8025	Orange
3-235-2	8026	Orange
3-235-3	8027	Orange
3-235-4	8028	Orange
3-235-5	8029	Orange
3-235-6	8030	Orange
7-237-7	16239	Orange
7-234-3	16211	Samitel Limited
3-235-7	8031	SMiLOUS GmbH
2-069-0	4648	Software Cellular Network Limited
2-069-4	4652	Software Cellular Network Limited
4-254-3	10227	SpiriTel Technologies Limited
2-161-5	5389	Verizon UK Ltd
2-069-3	4651	Yanna Technologies LLC

ISPC: International Signalling Point Codes.
Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).
Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

**Plan de numeración nacional
(Según la Recomendación UIT-T E. 129 (09/2002))**

<http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp/index.html>

Se solicita a las administraciones que comuniquen a la UIT los cambios efectuados en sus planes de numeración nacional o que faciliten información sobre las páginas web consagradas a su respectivo plan de numeración nacional, así como los datos de las personas de contacto. Dicha información, de consulta gratuita para todas las administraciones/EER y todos los proveedores de servicios, se incorporará en la página web del UIT-T.

Además, se invita amablemente a las administraciones a que, en sus páginas web sobre planes de numeración nacional o al enviar la información a UIT/TSB (e-mail: tsbtson@itu.int), utilicen el formato descrito en la Recomendación UIT-T E.129. Se recuerda, por otra parte, a las administraciones que deberán asumir la responsabilidad de la oportuna puesta al día de su información.

Durante el periodo del 1.VIII.2009 al 15.VIII.2009 han actualizado sus planes de numeración nacional de los siguientes países en las páginas web:

<i>País</i>	<i>Indicativo de país (CC)</i>
Chile	+56
Alemania	+49
Jordania	+962
Luxemburgo	+352
Islas Marshal	+692
Nueva Caledonia	+687
Pakistán	+92

